# BRAUN

Silk·épil® 7



Type 5377 Modèle 5377 Modelo 5377

www.braun.com

Legs, Body & Face 7681 WD

Legs

7181 WD



English 6
Français 15
Español 24

Thank you for purchasing a Braun product. We hope you are completely satisfied with your new Braun Silk-épil.

If you have any questions, please call:

US residents

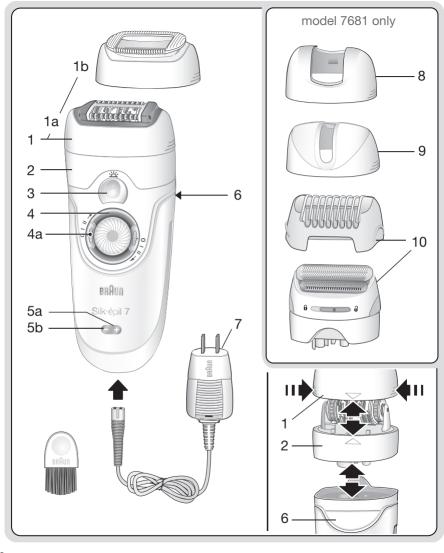
1-800-BRAUN-11

1-800-272-8611

Canadian residents 1-800-387-6657

Merci d'avoir fait l'achat d'un produit Braun. Nous espérons que vous serez entièrement satisfait de votre nouveau Silk·épil de Braun. Si vous avez des questions, veuillez appeler Braun Canada au : 1-800-387-6657

Gracias por haber comprado un producto Braun. Esperamos que quede completamente satisfecho con su nueva depilatora Braun Silk-épil. Si tiene alguna duda, por favor llame al: 01(800) 508-5800





В

### **English**

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.



When disconnected, the hand-held part of this appliance may be used in a bath or shower.

# DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- 1. The charger unit is not for immersion in water or for use in shower.
- 2. Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
- 3. Do not place, store or charge the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet.
- 5. Unplug this appliance before cleaning.
- 6. Do not use an extension cord with this appliance.

# FOR HOUSEHOLD USE ONLY

# WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
- 2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not
  working properly, if it has been dropped or damaged, or if the power supply
  has been dropped into water. Return the appliance to a service center for
  examination and repair.
- 4. Keep the cord away from heated surfaces.
- 5. Never drop or insert any object into any opening.
- 6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 7. Do not use this appliance with a damaged or broken foil, as serious skin injuries may occur.
- 8. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to «off», then remove plug from outlet.
- 9. When plugging to an electrical outlet outside the USA, use a plug adapter to match the outlet's pin configuration.
- Caution: The battery used in this device may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil 7.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil 7 has been designed to make the removal of unwanted hair efficient, gentle and easy. Its epilation system removes hair at the root, leaving your skin smooth for about 19 days.

#### Important

- This appliance can be used on wet skin and even under running water. For safety reasons, it can only be operated cordlessly.
- For hygienic reasons, do not share this appliance with other people.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Never use the epilation head (2) without cap (1).

#### General information on epilation

All methods of hair removal at the root can lead to in-growing hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish

considerably with the repeated use of Silk-épil.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

- eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins,
- around moles.
- reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease.
- haemophilia, candida or immune deficiency.

#### Some useful tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2-5 mm (0.08 – 0.2 in.). If hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter, re-growing hairs after 1 or 2 weeks.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend

applying a moisture cream after epilation. The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings helps to prevent in-growing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface

### **Description**

- 1a High Frequency Massage System
- 1b EfficiencyPro cap
- 2 Epilation head
- 3 «smartlight»
- 4 Switch with lock keys (4a)
- 5a Charging light
- 5b Low charge light
- 6 Release button
- 7 Special cord set

#### Only with 7681 model:

- 8 Underarm cap
- 9 Precision cap
- 10 Shaver head attachment with OptiTrim comb

#### Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance.
   Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.
- The green charging light (5a) flashes to show that the epilator is being charged. When the battery is fully charged, the charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without cord.
- When the red low-charge light (5b) flashes, reconnect the appliance to an electrical outlet via the special cord set to recharge.
- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time.

- Wet usage might reduce the operation time. We recommend that you recharge the appliance after each usage.
- The best temperature range for charging, using and storing the appliance is between 59 °F and 95 °F. In case the temperature is far beyond this range, the charging time might be longer whereas the cordless operation time might be reduced.

### Getting prepared for ...

#### ... dry usage

Your skin must be dry and free from grease or cream.

#### ... wet usage

The appliance can be used on wet skin, even under running water. Make sure that the skin is very moist in order to achieve optimum gliding conditions for the appliance. After each wet usage, clean the appliance under running water.

- Before use, always make sure that epilation head (2) is clean and provided with a cap.
- To change caps, press their lateral ribs and pull off.
- To change heads, press the release button (6).

### A How to epilate

The epilation head (2) features the new Close-Grip Technology to help ensure extra efficiency especially with short hairs: The 40 tweezers always keep close contact to the skin to remove hairs as short as grain of sand. Thanks to its pivoting feature, it perfectly adapts to the body contours, for maximum thoroughness.

The High-Frequency Massage System (1a) soothes your skin effectively for an ultra gentle epilation.

The EfficiencyPro cap (1b) for fast epilation helps ensuring maximum skin contact, positioning the tweezers at the optimum position at all times.

#### 1 Turning on

- Press one of the lock keys and turn the switch (4) clockwise to select your preferred speed setting:
  - «I» = extra gentle
  - «II» = extra efficient
- The «smartlight» (3) comes on instantly and shines as long as the appliance is switched on. It reproduces an almost daylight condition, thus revealing even the finest hair and giving you a better control for improved epilation efficiency.

#### 2 How to guide the appliance

- Always stretch your skin when epilating.
- Always make sure that the epilation area between the massaging rollers is in contact with your skin.
- The pivoting caps automatically adapt to the contour of your skin.
- Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. The pulsating movement of the massaging rollers stimulate and relax the skin for a gentler epilation.
- If you are used to the sensation of epilation and prefer a faster way of removing hair, attach the EfficiencyPro cap (1b) replacing the massage system (1a).

#### 3 Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind

the knee, keep the leg stretched out straight.

#### 4 Underarm and bikini line epilation

For this specific application, the underarm cap (8) has been developed as an optional attachment to be placed on the epilation head (2).

Please be aware that especially at the beginning, these areas are particularly sensitive to pain. Therefore, we recommend that you select speed setting «I» for the first few epilation processes. With repeated usage the pain sensation will diminish. For more comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 2-5 mm (0.08 - 0.2 in.). Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

#### 5 Facial epilation

For removing any unwanted hair from the face or other sensitive areas, use the precision cap (9) as an optional attachment to be placed on the epilation head (2). For the first few usages, we recommend that you select speed setting «I» in order to get used to the epilation sensation in those sensitive areas.

Prior to epilation, we recommend cleaning the skin with alcohol to promote good hygiene.

When epilating the face, stretch the skin with one hand and slowly guide the epilator with your other hand the direction of the switch.

#### Overheating protection

As a safety feature to avoid the unlikely event of the appliance overheating, it may happen that the red low charge light shines permanently for 8 seconds and then the appliance turns off automatically. In this case, turn the switch back to the position «0» and let the appliance cool down.

#### 6 Cleaning the epilation head Regular cleaning ensures better performance.

#### a Brush cleaning:

Remove the cap and brush it out.
Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

b Cleaning under running water:
After each wet usage, clean the appliance under running water.
Remove the cap. Hold the appliance under hot running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head. Thoroughly shake both, the epilation head and the appliance to make sure that remaining water can drip out. Leave both parts to dry. Before reattaching, make sure that they are completely dry.

# B Using the shaver head attachment

- a OptiTrim comb
- b Shaver foil
- c Trimmer
- d Release buttons
- e Trim/shave selector
- f Cutter block
- g Shaver head base

#### Shaving

- Put on the shaver head attachment (10) by clicking it in.
- Pressing one of the lock keys, turn the switch clockwise to setting «II».
- Make sure the trim/shave selector is in the «A» position.
- Use the shaver head attachment on dry skin only.
- For best results, always make sure that both, the shaver foil (b) and the trimmer (c) are in contact with the skin (A). Keeping your skin stretched (B), slowly move the appliance against the direction of hair growth. The trimmer first raises all long hairs and cuts them off. Then the flexible foil follows to smooth away any stubble.
- When shaving or trimming in sensitive areas, make sure that you always keep your skin stretched to avoid injuries.

#### **Contour trimming**

For trimming precise line and contours, lock the long hair trimmer by sliding the trim/shave selector (e) to the position «0» (C1).

#### Pre-cutting hair for epilation

If you choose to pre-cut your hair to the ideal length for epilation, place the OptiTrim comb (a) onto the shaver head. Slide the trim/shave selector to the « $\theta$ » position.

Hold the appliance with the OptiTrim comb lying flat on the skin. Guide it with the comb tips against the hair growth as shown in illustration C2.

N.B. As hair does not always grow in the same direction, also guide the appliance slightly diagonally or in different directions in order to achieve best results.

#### Cleaning the shaver head

#### Brush cleaning

- Press the release buttons (d) to remove the shaver head (D1). Tap the bottom of the shaver head gently on a flat surface (not on the foil).
- Brush out the cutter block and the inside of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

#### Cleaning with water

Press the release buttons (d) to remove the shaver head. Rinse the shaver head and the cutter block separately under running water (D2). Leave the cutter block and the foil frame to dry separately before reattaching them.

# Keeping your shaver head attachment in top shape

- The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months (E). If you clean the shaver head under running water, please lubricate it after every cleaning.
- Apply some light machine oil or vaseline to the shaver foil and the metal parts of the long hair trimmer. Then remove the shaver head and also apply a tiny amount of vaseline as shown in picture section (E).
- The shaver foil and the cutter block are precision parts that wear out with time.
   To maintain optimum shaving performance, replace your foil and cutter block when you notice a reduced shaving performance.
- Do not shave with a damaged foil or cord.

#### How to replace the shaving parts

Shaver foil: Press the release buttons (d) to remove the foil frame and replace it with a new one.

<u>Cutter block:</u> To remove the cutter block, press and turn it 90° (G1), then take it off.

To put on a new cutter block, press it onto the cutter block holder and turn 90° (G2).

 Replacements parts (shaver foil, cutter block) can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centers.

For electric specifications, please see printing on the special cord set. The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage.

#### **Environmental notice**

This appliance contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Center or at appropriate collection sites.

Subject to change without notice.

# FOR USA ONLY

### Braun Silk-épil 7, 7681/7181 WD

## 1 year limited warranty

Braun warrants this product to be free of defects in material and workmanship for a period of one year from the date of original purchase.

If the shaver exhibits such a defect, Braun will, at its option, either repair or replace it for the consumer without charge.

Please call 1-800-Braun 11 (800-272-8611) to be referred to the authorized Braun Service Center closest to you.

This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, abuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies or failure to provide reasonable and necessary maintenance.

ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 1 YEAR FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL BRAUN INC. BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state.

# FOR CANADA ONLY

## Braun Silk-épil 7, 7681/7181 WD

### Guarantee for all Braun Hair Removers

In the event a Braun Silk-épil fails to function within 1 year from date of purchase, because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada, will, at its option, either repair or replace the unit without additional charge to the consumer.

This guarantee does not cover any product, which has been damaged by dropping, tampering, wrong current, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse.

**Exclusion of Warranties:** The foregoing warranty is the sole warranty offered by Braun Canada hereby disclaims any implied warranty or merchantability or fitness for any particular purpose. In no event will Braun Canada be responsible for consequential damages resulting from the use of this product.

## Français

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours prendre les mesures de sécurité de base suivantes :

Lire toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.



Lorsqu'il est débranché, l'appareil peut être utilisé dans le bain ou la douche.

# DANGER

Pour réduire le risque de choc électrique :

- 1. Ne pas immerger le chargeur ou l'utiliser dans la douche.
- 2. Ne pas tenter de récupérer un chargeur qui vient tout juste de tomber dans l'eau. Débrancher immédiatement
- 3. Ne pas placer, ranger ou charger l'appareil près d'un bain ou d'un lavabo car il pourrait tomber dans l'eau. Ne pas immerger dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- 4. Sauf lorsqu'il est en train de recharger, toujours débrancher cet appareil de la prise murale.
- 5. Débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- 6. Ne pas utiliser une rallonge électrique avec cet appareil.

# RÉSERVÉ À L'USAGE DOMESTIQUE

# **AVERTISSEMENT**

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure, suivre les directives suivantes :

- 1. Exercer une surveillance attentive lorsque l'appareil est utilisé par ou pour des enfants ou des personnes handicapées, ou près de ceux-ci.
- Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles indiquées dans ce manuel. Ne pas employer d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- 3. Ne jamais faire fonctionner un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui n'est pas en bon état de fonctionnement, est tombé, a été endommagé ou mis en contact avec de l'eau. Retourner l'appareil à un centre de service après-vente pour inspection et réparation.
- 4. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- 5. Ne jamais laisser tomber l'appareil ni insérer d'objets dans les orifices.
- 6. Ne pas utiliser à l'extérieur, dans un endroit où des produits en aérosol (vaporisateurs) sont utilisés ni là où l'on administre de l'oxygène.
- 7. Ne pas utiliser un appareil dont la grille est endommagée ou brisée; cela pourrait entraîner des blessures graves au visage.
- 8. Toujours relier la fiche à l'appareil avant de brancher sur la prise de courant. Pour débrancher, placer tous les interrupteurs à « off » (arrêt), puis retirer la fiche de la prise.
- 9. Pour brancher sur une prise de courant à l'extérieur des É.-U., utiliser une fiche d'adaptation conforme à la configuration des broches de la prise.
- 10. Mise en garde : La pile qui se trouve dans cet appareil peut causer un incendie ou une brûlure chimique si elle n'est pas utilisée adéquatement. Ne pas la désassembler à des températures supérieures à 100 °C (212 °F) ni la jeter au feu.

# **CONSERVER CES DIRECTIVES**

Nos produits sont conçus pour répondre à des normes de qualité, de fonctionnalité et de fabrication supérieures. Nous souhaitons que votre expérience de rasage avec votre épilateur Braun Silk-épil 7 soit des plus agréables.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de vous servir de votre épilateur et conservez-le afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement au besoin.

L'épilateur Braun Silk-épil 7 est conçu pour enlever les poils indésirables d'une manière efficace, douce et facile. Son système d'épilation déloge les poils à partir de la racine pour laisser votre peau douce pendant 19 jours environ.

#### Important

- Cet appareil peut être utilisé sur une peau humide et même sous l'eau. Pour des raisons de securité, utilisez l'appareil uniquement sur batterie.
- Pour des raisons d'hygiène, ne prêtez pas votre appareil à quelqu'un d'autre.
- Lorsqu'il fonctionne, l'appareil ne doit pas entrer en contact avec les cheveux, les sourcils, un ruban, etc. afin d'éviter les risques de blessures et pour ne pas endommager l'appareil.
- N'utilisez jamais la tête d'épilation (2) sans accessoire (1).

#### Renseignements généraux sur l'épilation

Toutes les méthodes d'élimination des poils à partir de la racine risquent d'entraîner la repousse de poils sous la peau et de causer de l'irritation (démangeaisons, inconfort ou rougeur, par exemple), selon l'état de la peau et des poils. Cette réaction est normale, et elle devrait disparaître rapidement.

Cependant, elle peut être assez importante les premières fois que vous vous épilez ou si vous avez une peau sensible.

Si, après 36 heures, la peau est toujours irritée, nous vous conseillons de consulter votre médecin. En général, les réactions de la peau et les sensations de douleur s'atténuent considérablement au fil des épilations avec Silk-épil.

Dans certains cas, l'inflammation peut être causée par l'intrusion de bactéries dans la peau (lorsque vous faites glisser l'appareil sur la peau, par exemple). Pour réduire au minimum les risques d'infection, nettoyez minutieusement la tête d'épilation avant chaque utilisation.

Si vous avez le moindre doute quant à l'utilisation de cet appareil, n'hésitez pas à consulter votre médecin. Il est important de consulter son médecin avant une épilation dans les cas suivants :

- eczéma, blessures, inflammations cutanées (follicules purulents) et varices;
- grains de beauté;
- immunité affaiblie de la peau (diabète, grossesse ou maladie de Raynaud, par exemple);
- hémophilie, candida ou déficience immunitaire.

#### Quelques conseils utiles

Si vous n'avez jamais utilisé un épilateur ou si vous n'en avez pas utilisé un depuis longtemps, il est possible que votre peau prenne un peu de temps à s'adapter à l'épilation. L'inconfort que vous ressentirez au début diminuera considérablement au fil des épilations.

L'épilation est plus douce et plus facile si les poils ont atteint une longueur optimale de

2 à 5 mm (de 0,08 à 0,2 po). Si les poils sont plus longs, nous vous recommandons de les raser et d'attendre une ou deux semaines, le temps qu'ils aient repoussé, avant de les épiler.

Lorsque vous vous épilez pour la première fois, nous vous recommandons de le faire le soir pour permettre aux rougeurs éventuelles de disparaître pendant la nuit. Pour apaiser la peau, nous vous recommandons d'appliquer une crème hydratante après l'épilation.

En utilisant régulièrement un gant de massage (après la douche, par exemple) ou en faisant des exfoliations, vous aiderez à prévenir les poils incarnés car en frottant délicatement la peau, vous enlevez la couche cutanée supérieure et permettez ainsi aux poils fins de traverser la peau plus facilement.

### **Description**

- 1a Système de massage haute fréquence
- 1b Accessoire EfficiencyPro
- 2 Tête d'épilation
- 3 Élément «smartlight»
- 4 Interrupteur avec touches de verrouillage (4a)
- 5a Indicateur lumineux de charge
- 5b Indicateur lumineux de faible charge
- 6 Bouton d'éjection
- 7 Cordon spécial

### Uniquement sur le modèle 7681:

- 8 Capuchon pour aisselles
- 9 Capuchon de précision
- 10 Tête de rasoir avec accessoire OptiTrim

#### Chargement

 Charger l'appareil avant de l'utiliser. Pour un fonctionnement optimal, nous vous recommandons de toujours utiliser un

- appareil chargé à fond. Branchez le cordon d'alimentation précisément conçu pour l'appareil dans une prise électrique en vous assurant que le moteur soit arrêté. Le chargement prend environ une heure.
- Le voyant vert (5a) clignote pour signifier que l'appareil épilatoire est en cours de chargement. Lorsque la pile est entièrement chargée, le voyant reste allumé de façon permanente. Une fois l'appareil entièrement chargé, utilisez-le sans le cordon d'alimentation.
- Lorsque le voyant rouge (5b) indiquant que la pile est faible clignote, branchez de nouveau l'appareil dans une prise électrique en utilisant le cordon d'alimentation précisément conçu pour l'appareil pour le recharger.
- Une charge complète permet d'utiliser l'appareil sans cordon d'alimentation jusqu'à 40 minutes.
- L'utilisation sur peau mouillée peut réduire l'autonomie de l'appareil. Il est recommandé de recharger l'appareil après chaque utilisation.
- Le chargement, l'utilisation et le rangement de cet appareil nécessitent une température ambiante entre 15 °C (59 °F) et 35 °C (95 °F). Si la température ambiante est plus élevée ou plus basse, le chargement pourrait prendre plus de temps, tandis que le temps d'utilisation sans cordon pourrait être réduit.

#### Préparation ...

#### ... de l'utilisation à sec

Assurez-vous que votre peau soit sèche et exempte de toute crème ou autre corps gras.

#### ... de l'utilisation sous l'eau

L'appareil peut être utilisé sur une peau mouillée, même sous l'eau courante.

Assurez-vous que votre peau soit bien humide afin que l'appareil glisse le mieux possible. Après utilisation sur peau mouillée, nettoyer l'appareil sous l'eau du robinet.

- Avant de commencer, assurez-vous que la tête d'épilation est bien propre.
   Assurez-vous que la tête d'épilation (2) est pourvue d'un accessoire (1).
- Pour changer l'accessoire, appuyez sur les rainures latérales et tirez vers le haut.
- Pour changer la tête, appuyez sur le bouton d'éjection (6).

### A Méthode d'épilation

La tête d'épilation (2) est dotée de la nouvelle technologie Close-Grip pour un maniement ultra-efficace, en particulier avec les poils courts : ses 40 pincettes sont toujours en contact avec la peau afin de supprimer les poils aussi minuscules que des grains de sable. Grâce à sa capacité de pivoter, elle épouse parfaitement les formes du corps pour un maximum d'efficacité.

Le système de massage haute fréquence (1a) apaise votre peau pour vous assurer une épilation ultra délicate.

L'accessoire EfficiencyPro (1b) pour une épilation rapide assure un contact maximal avec la peau en plaçant continuellement les pincettes dans une position optimale.

#### 1 Mise en fonction de l'appareil

- Appuyer sur l'une des touches de verrouillage, tourner le bouton (4) dans le sens horaire et sélectionner une vitesse de fonctionnement :
  - «I» = ultra délicat
  - «II» = ultra efficace
- L'élément «smartlight» s'allume et reste allumé tant que l'appareil est en fonction. Il produit une lumière simulant

celle du jour pour rendre visibles même les poils les plus fins et vous permettre une meilleure maîtrise pour une efficacité améliorée.

#### 2 Manipulation de l'appareil

- Étirez votre peau pendant que vous vous épilez.
- Assurez-vous que les rouleaux de massage sont toujours en contact avec la peau.
- L'accessoire pivotant s'adapte automatiquement aux courbes de la peau.
- Déplacez l'appareil dans un mouvement lent et continu, sans exercer de pression, dans le sens opposé à la repousse des poils et de manière que l'interrupteur se trouve orienté vers l'avant. Comme les poils peuvent pousser dans différentes directions, il peut être utile de déplacer l'appareil dans différentes directions pour obtenir les meilleurs résultats possibles. Les rouleaux de massage exercent des pulsations qui stimulent et apaisent la peau pour permettre une épilation plus en douceur.
- Si vous êtes habituée de vous épiler et que vous souhaitez employer une méthode plus rapide, utilisez l'accessoire efficacité (1b) à la place du système de massage (1a).

### 3 Épilation des jambes

Pour épiler les jambes, commencez par le bas et remontez. Pour épiler l'arrière des genoux, maintenez les jambes bien tendues.

# 4 Épilation des aisselles et de la région de l'aine

Pour cette délicate opération, le capuchon pour aisselles (8) a été conçu comme accessoire à placer sur la tête d'épilation (2). À noter que les aisselles sont particulièrement sensibles à la douleur, surtout au début. C'est pourquoi nous vous recommandons de sélectionner la vitesse ultra délicate « I » afin de vous permettre de vous habituer à la sensation de l'épilation à ces endroits. La sensation de douleur diminuera au fil des épilations. Pour réduire l'inconfort, assurez-vous que les poils ont une longueur optimale de 2 à 5 mm (de 0,08 à 0,2 po).

Avant de procéder à l'épilation, nettoyez minutieusement les zones visées pour éliminer tout résidu éventuel (de déodorant, par exemple), puis séchez-les en les tamponnant avec une serviette. Pour épiler les aisselles, maintenez le bras relevé de sorte que la peau soit tendue et déplacez l'appareil dans différentes directions. Comme la peau peut être plus sensible immédiatement après l'épilation, évitez d'utiliser des substances irritantes comme des déodorants contenant de l'alcool.

#### 5 Épilation du visage

Pour supprimer tout poil indésirable du visage ou d'une autre région sensible, utiliser le capuchon de précision (9), conçu comme accessoire à placer sur la tête d'épilation (2).

Pour les premières utilisations, nous vous recommandons de sélectionner la vitesse ultra délicate « I » afin de vous permettre de vous habituer à la sensation de l'épilation sur ces zones sensibles. Avant de commencer, nous vous recommandons de nettoyer votre peau avec une lotion contenant de l'alcool afin de procéder dans de bonnes conditions d'hygiène.

Lorsque vous vous épilez le visage, tendez votre peau avec une main et déplacez lentement l'épilateur avec l'autre main de manière que l'interrupteur se trouve orienté vers l'avant.

#### Protection contre la surchauffe

Une caractéristique de sécurité permet d'éviter la surchauffe (peu probable) de l'appareil; ainsi, il se pourrait que le voyant rouge indiquant une charge faible demeure allumé en permanence durant 8 secondes avant que l'appareil s'éteigne de lui-même automatiquement. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.

#### 6 Nettoyage de la tête d'épilation

Pour que votre appareil fonctionne de façon optimale, vous devez le nettoyer régulièrement.

#### a Nettoyage à la brosse

Retirez l'accessoire et nettoyez-le avec une brosse. Trempez la brosse dans de l'alcool et nettoyez minutieusement les pincettes en commençant par l'arrière de la tête d'épilation et en faisant tourner celle-ci avec l'autre main. Cette méthode vous offre les meilleures conditions d'hygiène possibles.

## b Nettoyage à l'eau courante

Retirez l'accessoire. Maintenez l'appareil avec sa tête d'épilation sous l'eau du robinet, puis appuyez sur le bouton d'éjection (6) pour enlever la tête d'épilation. Secouez vigoureusement l'appareil et la tête d'épilation pour les débarrasser de l'eau résiduelle. Laissez sécher les deux éléments et assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les assembler de nouveau.

#### B Tête de rasoir

- a Accessoire OptiTrim
- b Grille de rasoir
- c Coupe-poils

- d Boutons d'éiection
- e Sélecteur couper-raser
- f Bloc-couteaux
- g Base de la tête de rasoir

#### Rasoir

- Insérez par encliquetage la tête de rasoir (10) (assurez-vous que le coupe-poils se trouve orienté vers l'avant).
- Appuyez sur l'une des touches de verrouillage et tournez l'interrupteur en sens horaire pour le mettre à la position «II».
- Utiliser l'accessoire tête de rasage uniquement sur une peau sèche
- Assurez-vous que le sélecteur couperraser (e) se trouve à la position «∂».
- Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, assurez-vous que la grille (b) et le coupe-poils (c) sont toujours en contact avec la peau (A). Étirez la peau (B) et faites glisser lentement l'appareil dans le sens opposé à la repousse des poils. Le coupe-poils soulève les poils plus longs pour les couper, alors que la grille souple passe derrière pour éliminer complètement les petits poils courts et rigides qui restent.
- Lorsque vous vous rasez ou que vous coupez les poils dans une zone sensible, assurez-vous de maintenir la peau bien étirée pour éviter de vous blesser.

#### Coupe-poils

Pour effectuer une coupe de précision, verrouillez le coupe-poils en faisant glisser le sélecteur « couper-raser » (e) à la position « n » (C1).

#### Coupe des poils avant l'épilation

Pour obtenir la longueur de poils idéale pour l'épilation, installez l'accessoire OptiTrim (a) sur la tête de rasoir, et faites glisser le sélecteur (e) à la position « 6 ».

Maintenez l'appareil muni de l'accessoire

OptiTrim en vous assurant que la surface du peigne est bien à plat sur la peau. Déplacez l'appareil en vous assurant que la pointe du peigne se trouve orientée dans le sens opposé à la repousse des poils, comme le montre l'illustration (C2).

Nota: Les poils ne poussent pas toujours dans le même sens. Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, déplacez l'appareil légèrement en diagonale ou dans différentes directions.

### Nettoyage de la tête de rasoir

#### Nettoyage à la brosse

- Appuyez sur les boutons d'éjection (d) pour enlever la tête de rasoir (D1). Tapez délicatement la base contre une surface plane (pas sur la grille).
- Brossez l'extérieur du bloc-couteaux ainsi que l'intérieur de la tête de rasoir. Ne nettoyez pas la grille avec la brosse car vous pourriez l'abîmer.

### Nettoyage à l'eau courante

Appuyez sur les boutons d'éjection (d) pour enlever la tête de rasoir. Rincez séparément la tête de rasoir et le bloc-couteaux sous l'eau du robinet (D2). Laissez sécher séparément le bloc-couteaux et la grille avant de les assembler de nouveau.

#### Entretien de la tête de rasoir

- Vous devez lubrifier les éléments constitutifs de la tête de rasoir tous les trois mois (E). Si vous lavez la tête de rasoir à l'eau courante, il est important de la lubrifier après chaque lavage.
- Appliquez de l'huile lubrifiante ou de la vaseline sur la grille et les éléments métalliques du coupe-poils. Retirez la tête de rasoir et appliquez une toute petite quantité de vaseline, conformément aux indications de l'illustration (E).

- La grille de rasoir et le bloc-couteaux sont des éléments de précision qui s'useront avec le temps. Pour maintenir l'appareil dans un état de fonctionnement optimal, remplacez la grille et le bloc-couteaux lorsque vous constatez qu'ils sont moins efficaces.
- N'utilisez pas l'appareil si la grille ou le cordon sont endommagés.

# Remplacement des éléments constitutifs du rasoir

Grille: Appuyez sur les boutons d'éjection pour enlever la grille de la tète de rasoir pour enlever la grille. Installer la nouvelle grille en l'insérant dans la tête de rasoir. Bloc-couteaux: Appuyez sur le bloc-couteaux et faites-le tourner selon un angle de 90 degrés (G1) pour le déloger. Pour installer le nouveau bloc-couteaux, poussez-le sur le support et faites-le tourner selon un angle de 90 degrés (G2).

 Vous pouvez vous procurer les éléments de rechange (grille et bloc-couteaux) chez un détaillant ou dans l'un des centres du service à la clientèle de Braun.

Les caractéristiques électriques de l'appareil sont imprimées sur le cordon spécial. Ce cordon spécial s'adapte automatiquement à la tension secteur partout dans le monde.

### Protection de l'environnement

Ce produit contient des piles rechargeables. Afin de protéger l'environnement, évitez de le jeter avec les ordures ménagères à la fin de sa vie utile. Remettez-le à un centre de service de Braun ou déposez-le dans un site de récupération approprié.

Peut être modifié sans préavis.

# POUR LE CANADA SEULEMENT

## Braun Silk-épil 7, 7681, 7181

### Garantie pour tous les épilateurs Braun

Advenant un défaut de fonctionnement d'un épilateur Silk-épil de Braun survenant au cours de la période d'un an suivant la date de l'achat, en raison d'un vice de matière ou de fabrication, et pourvu que le consommateur retourne l'appareil à un centre de service après-vente agréé, Braun Canada se réserve le choix de le réparer ou de le remplacer, sans aucuns frais supplémentaires pour le consommateur.

La présente garantie ne couvre aucun produit endommagé par une chute, une modification, l'utilisation d'un courant inadéquat, un entretien ou des tentatives d'entretien par des centres de service après-vente non agréés, ou usage impropre ou abusif.

**Exclusion de garantie :** La présente garantie est la seule garantie offerte par Braun Canada. Par la présente, Braun Canada rejette toute garantie implicite à l'égard de la qualité marchande ou de l'aptitude à des fins particulières. En aucun cas Braun ne sera tenue responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit.

## **Español**

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben tomar medidas de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

Si está desconectado, este aparato se puede usar en la tina o en la ducha.

# **PELIGRO**

Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica:

- 1. El cargador no debe sumergirse en agua ni usarse en la ducha.
- 2. Si el cargador cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo de inmediato.
- No coloque, almacene ni ponga a recargar el aparato en donde pueda caerse a la bañera o al lavamanos. No lo coloque ni lo deje caer al agua ni a otros líquidos.
- Salvo cuando lo esté recargando, siempre desenchufe el aparato del tomacorriente.
- 5. Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- 6. No use extensiones eléctricas con este aparato.

# SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

# **ADVERTENCIA**

Para disminuir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- El uso de este aparato por parte de niños o inválidos, en ellos o cerca de ellos, debe supervisarse cuidadosamente.
- 2. Use este aparato solamente para los propósitos que se describen en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
- 3. Nunca use este aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no funciona debidamente, si se ha caído o dañado, o si el adaptador de voltaje ha caído al agua. Envíe el aparato a un centro de servicio técnico para su revisión y reparación.
- 4. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- 5. Nunca deje caer el aparato ni le introduzca ningún objeto en las aberturas.
- No lo use al aire libre ni en lugares donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
- 7. No use este aparato si las láminas rasuradoras están dañadas o rotas, pues podría causar lesiones graves en la piel.
- 8. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y luego al tomacorriente. Para desconectar, apague todos los controles («off»), y luego desenchufe del tomacorriente.
- Si enchufa el aparato a un tomacorriente fuera de los Estados Unidos, use un adaptador que se acople a la configuración de pines del tomacorriente.
- 10. Precaución: Este aparato usa una batería que puede ocasionar incendios o quemaduras químicas si se somete a maltratos. No la desarme ni la caliente a temperaturas superiores a 100 °C (212 °F) ni la incinere.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Nuestros productos se manufacturan para cumplir con las normas más altas de calidad, funcionalidad y diseño. Esperamos que disfrute plenamente su Braun Silk-épil 7.

Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de usar este aparato y guárdelas para futuras consultas.

Braun Silk-épil 7 se diseñó para depilar los vellos indeseables de una manera eficaz, delicada y fácil. Su sistema de epilación comprobado elimina los vellos desde la raíz, dejando la piel suave y tersa durante unos 19 dias

#### Importante

- Este aparato se puede usar usar sobre la piel mojada, incluso debajo de agua corriente. Por razones de seguridad, solo se puede utilizar desenchufado.
- Por razones de higiene, no comparta este aparato con otras personas.
- Para evitar cualquier peligro de lesión e impedir que el aparato se bloquee o se dañe, el aparato encendido nunca debe tocar el cabello, las pestañas, moños, etc.
- Nunca use el cabezal de epilación (2) sin la tapa (1).

# Información general sobre la epilación

Todos los métodos de depilación de vellos desde la raíz pueden causar vellos encarnados e irritación (comezón, molestias y enrojecimiento de la piel), dependiendo de las condiciones de la piel y el vello.

Esta es una reacción normal y debería desaparecer rápidamente, pero podría exacerbarse las primeras veces que se depilan los vellos desde la raíz o si la persona tiene piel sensible.

Si la piel sigue irritada después de 36 horas, le recomendamos que consulte a su médico. En general, la reacción de la piel y la sensación de dolor tienden a disminuir considerablemente con el uso continuo de Silk-épil.

En algunos casos podría ocurrir inflamación por bacterias que penetran la piel (por ejemplo, al deslizar el aparato sobre esta). Para minimizar el riesgo de contraer una infección, limpie minuciosamente el cabezal de epilación antes de cada uso.

Si tiene alguna duda acerca del uso de este aparato, consulte a su médico. En los siguientes casos, este aparato solo debe usarse después de consultar al médico:

- eczema, heridas, reacciones de la piel inflamada tales como foliculitis (folículos capilares purulentos) y várices,
- alrededor de lunares.
- inmunidad reducida de la piel, por ejemplo, diabetes mellitus, durante el embarazo, enfermedad de Raynaud,
- hemofilia, candidiasis o inmunodeficiencia.

#### Algunos consejos útiles

Si nunca antes ha usado un epilador o si no se ha epilado durante mucho tiempo, su piel podría necesitar un breve período para adaptarse a la epilación. A medida que la piel se adapta al proceso, la incomodidad que se siente al principio disminuye considerablemente con el uso continuo.

La epilación es más fácil y cómoda cuando el vello tiene el largo óptimo de 2 a 5 mm (0.08 a 0.2 in). Si los vellos están más largos, recomendamos que los rasure primero y que los epile en 1 ó 2 semanas cuando vuelvan a salir y estén más cortos.

Al epilarse por primera vez, es aconsejable hacerlo de noche para que cualquier posible enrojecimiento pueda desaparecer durante la noche. Para relajar la piel recomendamos aplicar una crema humectante después de la epilación.

El uso regular de esponjas de masaje (por ejemplo, después de la ducha) y los tratamientos de exfoliación ayudan a evitar los vellos encarnados pues la suave acción de frotación elimina la capa superior de la piel y le permite al vello fino llegar hasta la superficie.

### Descripción

- 1a Sistema de masaje
- 1b Tapa de eficiencia
- 2 Cabezal de epilación
- 3 Luz inteligente («smartlight»)
- 4 Interruptor con botones de bloqueo (4a)
- 5a Luz indicadora de recarga
- 5b Luz indicadora de carga baja
- 6 Botón para liberar el cabezal
- 7 Cable de alimentación especial

#### Solo modelo 7681:

- 8 Tapa para axilas
- 9 Tapa de precisión
- 10 Cabezal rasurador con peine OptiTrim

#### Cómo recargar el aparato

- Antes de usar, recargue el aparato. Para un funcionamiento óptimo, le recomendamos usar siempre el aparato con la batería completamente cargada. Con el aparato apagado, conecte el cable de alimentación especial a un tomacorriente. El tiempo de recarga es de 1 hora aproximadamente.
- La luz verde del indicador de carga (5a) parpadeará para indicar que el «epilador» se está cargando. Cuando la batería esté completamente recargada, la luz del indi-

- cador de carga permanecerá encendida y el aparato podrá usarse sin el cable.
- Cuando la luz roja del indicador de carga baja (5b) se encienda, recargue el aparato conectando el cable de alimentación especial a un tomacorriente.
- Con la batería completamente cargada se pueden obtener hasta 40 minutos de operación sin usar el cable de alimentación. El uso bajo el agua puede reducir el tiempo de funcionamiento.
  - Recomendamos que recargue el aparato después de cada uso.
- La mejor temperatura para cargar, utilizar y guardar el aparato es entre 15 °C y 35 °C.
   En caso de que la temperatura se aleje mucho de estos límites, el tiempo de carga puede ser mayor, mientras que el tiempo de autonomía de la batería puede verse reducido.

### Cómo prepararse para ...

#### ... usar en seco

Asegúrese que su piel esté seca, sin grasas ni cremas.

#### ... usar húmedo

El aparado puede usarse con la piel mojada, incluso bajo el chorro de agua. Asegúrese que la piel esté bien humedecida para obtener las condiciones de deslizamiento óptimas para usar el aparato. Después del uso bajo el agua, lave el aparato debajo de aqua corriente.

- Antes de usar, asegúrese de que el cabezal de epilación esté limpio.
- Asegúrese siempre de que el cabezal de epilación (2) venga con una tapa (1).
- Para cambiar las tapas, presione las marcas laterales v iale.

• Para cambiar los cabezales, presione el botón que los libera (6).

### A Cómo epilar

El cabezal de epilación (2) incorpora la nueva tecnología Close-Grip que asegura una mayor eficacia especialmente en el vello más corto: las 40 pinzas están siempre en contacto directo con la piel para eliminar incluso pelos tan cortos como un grano de arena. Gracias a este elemento pivotante, se adapta a la perfección a los contornos del cuerpo para lograr la máxima precisión. El sistema de masaje de alta frecuencia (1a) suaviza tu piel de manera efectiva para conseguir una epilación ultra suave. La tapa de eficiencia (1b) para una depilación rápida asegura un contacto máximo con la piel, colocando siempre las pinzas en la posición óptima.

#### 1 Encendido

- Pulsa uno de los dispositivos de bloqueo y gira el interruptor en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar la velocidad deseada:
   I = extra suave
   II = extra eficaz
- La luz inteligente (3) se encenderá al instante y permanecerá así mientras el aparato esté encendido. Esta luz alumbra casi como la luz del día, revelando hasta los vellos más finos y ofreciendo un mejor control y una «epilación» más eficiente.

#### 2 Cómo guiar el aparato

- · Siempre estire la piel al epilar.
- Asegúrese de que la parte «epiladora» del aparato, localizada entre los rodillos de masaje, esté siempre en contacto con la piel.

- Las tapas basculantes se adaptan automáticamente al contorno de la piel.
- Guíe el aparato con movimientos lentos y continuos, sin aplicar presión, en dirección contraria al crecimiento del vello, hacia donde apunta el interruptor. Dado que los vellos pueden crecer en distintas direcciones, podría ser útil que guíe el aparato en varias direcciones para obtener resultados óptimos. El movimiento pulsátil de los rodillos de masaje estimula y relaja la piel brindando una epilación más suave.
- Si está acostumbrada a la sensación de la epilación y prefiere depilar los vellos más rápidamente, sustituya el sistema de masaje (1a) por la tapa de eficiencia (1b).

#### 3 Epilación de las piernas

Epile las piernas de abajo hacia arriba. Al epilar detrás de la rodilla, mantenga la pierna estirada.

4 Epilación de las axilas y la zona de bikini Para este uso específico, se ha creado la tapa para las axilas (8) como accesorio opcional que se coloca en el cabezal de depilación (2).

Por favor, tenga en cuenta que, especialmente al comienzo, estas zonas son particularmente sensibles al dolor. Por ello, recomendamos que elija la opción de velocidad I para los primeros procesos epilatorios.

Pero esta sensación disminuye con el uso continuo. Para mayor comodidad, la longitud óptima de los vellos debe ser de 2 a 5 mm.

Antes de epilar, limpie cuidadosamente la zona respectiva para eliminar cualquier residuo (como el desodorante) y seque suavemente con una toalla, sin frotar. Al epilar las axilas, mantenga el brazo levantado para que la piel se estire y guíe el aparato en distintas direcciones. Como la piel puede quedar más sensible inmediatamente después de la epilación, no use sustancias irritantes como desodorantes con alcohol.

#### 5 Epilación facial

Para eliminar todo tipo de vello no deseado de la cara u otras zonas sensibles, utiliza la tapa de precisión (9) como accesorio opcional que se coloca en el cabezal de epilación (2).

Para los primeros usos, te recomendamos que elija la velocidad «I» para acostumbrarse a la sensación de epilación en esas zonas sensibles.

Antes de epilar, recomendamos que limpie la piel con alcohol para fomentar la buena higiene.

Al epilar la cara, estire la piel con una mano y con la otra guíe lentamente el epilador hacia donde apunta el interruptor.

#### Protección contra el recalentamiento

Como medida de seguridad en el caso poco probable de recalentamiento del aparato, puede ocurrir que la luz roja de batería baja se encienda de manera permanente durante 8 segundos y luego el aparato se apague automáticamente. En ese caso, gira el interruptor hasta la posición «0» y deja enfriar el aparato.

#### 6 Limpieza del cabezal de epilación La limpieza regular asegura un mejor rendimiento.

a Limpieza con la escobilla Quite la tapa y límpiela con la escobilla. Limpie las pinzas minuciosamente por la parte de atrás del cabezal de epilación usando la escobilla remojada en alcohol. Al hacerlo, gire el mecanismo de las pinzas manualmente. Este método de limpieza asegura las mejores condiciones de higiene para el cabezal de «epilación».

b Limpieza con agua del grifo
Quite la tapa. Sostenga el aparato de
modo que el cabezal de epilación
quede bajo el chorro de agua del grifo.
Oprima el botón (6) para liberar el cabezal
de epilación. Sacuda ambas partes
(el cabezal y el aparato) con fuerza para
asegurar que toda el agua se escurra.
Deje que ambas partes se sequen al aire.
Antes de volver a armar el aparato.

### B Cómo usar el cabezal rasurador

asegúrese de que estén completamente

- a Peine OptiTrim
- b Lámina rasuradora
- c Recortador

secas.

- d Botones para liberar el cabezal
- e Selector de recorte o rasurada
- f Bloque de cuchillas
- g Base del cabezal rasurador

#### Cómo rasurar

- Coloque el cabezal rasurador (10) presionándolo hasta oír un clic (el recortador debe quedar al frente).
- Oprima uno de los botones de bloqueo y gire el interruptor hacia la derecha hasta el nivel «II».
- Asegúrese de que el selector de recorte o rasurada esté en la posición de rasurar (« g »).
- Utiliza el cabezal de corte sólo sobre piel seca.
- Para obtener resultados óptimos, asegúrese de que tanto la lámina

rasuradora (b) como el recortador (c) estén en contacto con la piel (A). Con la piel estirada (B), guíe el aparato lentamente en dirección contraria al crecimiento del vello. El recortador actúa primero levantando los vellos largos y recortándolos, y luego la lámina flexible rasura los vellos cortos.

 Al rasurar o recortar las zonas sensibles, asegúrese de mantener la piel estirada para evitar lesiones.

#### Recorte de contornos

Para recortar líneas definidas y contornos usando solamente el recortador, deslice el selector de recorte o rasurada (e) a la posición de recorte (« $\theta$ ») (C1).

Corte de los vellos previo a la epilación Si desea cortar los vellos previamente para que tengan la longitud ideal para epilar, coloque el peine OptiTrim (a) sobre el cabezal rasurador y deslice el selector de recorte o rasurada a la posición de recorte (« β »). Sostenga el aparato de modo que el peine OptiTrim se aplane sobre la piel. Guíe los dientes del peine en dirección contraria al crecimiento de los vellos, como se muestra en la figura (C2).

Es importante señalar que como los vellos no siempre crecen en la misma dirección, el aparato debe guiarse un poco hacia la diagonal o en direcciones distintas para obtener resultados óptimos.

#### Limpieza del cabezal rasurador

#### Limpieza con la escobilla

- Oprima los botones (d) para liberar el cabezal rasurador (D1) y golpee suavemente la parte inferior contra una superficie plana (pero no contra la lámina rasuradora).
- Limpie el bloque de cuchillas y la parte interna del cabezal rasurador con la

escobilla. Sin embargo, no limpie la lámina rasuradora con la escobilla pues podría dañarla.

#### Limpieza con agua del grifo

Oprima los botones (d) para liberar el cabezal rasurador. Enjuague el cabezal rasurador y el bloque de cuchillas por separado bajo el chorro de agua del grifo (D2). Deje que ambas partes se sequen al aire por separado antes de volver a armar el aparato.

# Cómo mantener el cabezal rasurador en estado óptimo

- Las piezas que rasuran deben lubricarse cada 3 meses (E). Si acostumbra lavar el cabezal rasurador bajo el chorro de agua del grifo, lubríquelo después de cada lavada.
- Aplique un poco de vaselina o aceite liviano para máquinas a la lámina rasuradora y a las partes metálicas del recortador. Luego quite el cabezal rasurador y aplique apenas un poquito de vaselina, como se muestra en las ilustraciones de la figura (E).
- La lámina rasuradora y el bloque de cuchillas son piezas de precisión que se gastan con el tiempo. Para mantener el rendimiento óptimo de la rasurada, cambie la lámina rasuradora y el bloque de cuchillas cuando note que el rendimiento ha disminuido.
- No se rasure si la lámina rasuradora o el cable están dañados.

#### Cómo cambiar las piezas rasuradoras

Lámina rasuradora: Oprima los botones para liberar el cabezal rasurador. Presione los botones (d) para quitar la lámina rasuradora y reemplácela con una nueva. Bloque de cuchillas: Para quitar el bloque de cuchillas, oprímalo, gírelo 90 grados

- (G1) y jálelo. Para poner un nuevo bloque de cuchillas, colóquelo sobre el sostén, oprima y gire 90 grados (G2).
- Los repuestos (lámina rasuradora, bloque de cuchillas) pueden conseguirse en su tienda detallista o en un Centro de Servicio a Clientes de Braun.

Para ver las especificaciones eléctricas, refiérase al impreso en el cable de alimentación especial. El cable de alimentación especial se adapta automáticamente a cualquier voltaje de corriente alterna en el mundo.

#### Aviso acerca del medio ambiente

Este producto contiene baterías recargables. Con el fin de proteger el medio ambiente, le rogamos no desechar este producto con la basura doméstica al final de su vida útil. El producto se puede desechar en un Centro de Servicio Braun o en lugares de recolección adecuados.

#### Características eléctricas

Potencia nominal: 7 W
Tensión de alimentación:
100–240 V ~ / 50–60 Hz
(se adapta automáticamente)
Voltaje de salida del adaptador: 12 V --Voltaje de la depiladora: 4,5 V ---

Sujeto a cambios sin previo aviso

# SÓLO PARA MEXICO

### Braun Silk-épil 7, 7681, 7181

# 1 año de garantía limitada

La Compañía Procter & Gamble México, S. de R.L. de C.V. consciente de lo que significa para el usuario un servicio post-venta, brinda a este aparato una garantía por 1 año, a partir de la fecha señalada en el comprobante de compra original, entendiéndose por ésta, la misma en que el consumidor recibió el producto. Dentro del plazo de garantía subsanaremos cualquier defecto de fabricación o mano de obra, bien sea reparando, cambiando algunas piezas o sustituyendo el aparato, según sea el desperfecto de éste. Las piezas o aparatos que hayan sido sustituidos serán de nuestra propiedad.

La garantía perderá validez en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo al instructivo anexo.
- b) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas.

Para poder hacer efectiva esta garantía así como para obtener partes consumibles, accesorios y refacciones, o bien acudir a los centros de servicio autorizados, le sugerimos comunicarse sin costo al 01-800-508-58-00.

Importado y/o distribuido por: Procter & Gamble International Operations, SA Loma Florida #32, Col. Lomas de Vista Hermosa, Del. Cuajimalpa de Morelos, 05100 México, D.F.